

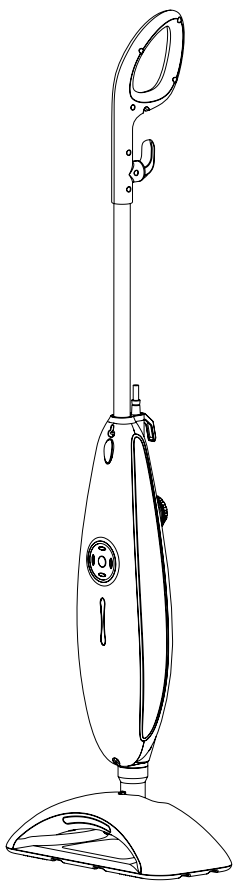
sienna[®]

Luna

SSM-3006 Steam Mop

SSM-3016 Plus Steam Cleaner

SAP-3016 Accessory Kit



INSTRUCTION MANUAL

INTRODUCTION

Thank you for choosing Sienna for your household cleaning needs. Our floor care products use the active power of steam without the use of chemicals; making it a green product that is safe for the ecosystem. You have begun the first step into transforming your house into a green, environmentally safe home. Our Sienna steam products are a modern way of cleaning that is efficient and far more sanitary than conventional methods.

You can achieve a high level of effective cleaning by decreasing cleansing power thru steam. When using our microfiber cloth pads to enhance absorbency combined with the power of germ killing steam, dirt and grime can be eliminated in a matter of seconds. The tiny hot vapor molecules penetrate porous surfaces being cleaned, expanding and forcing dirt, debris, and bacteria to the surface. When used correctly, our steam mops can kill dust mites and certain types of bacteria pathogens such as salmonella and E-coli on contact.

Since you do not need chemicals in order to use our products, not only will you see the savings in your wallet, but you have provided a safer place for you and your family to live in. We encourage you to improve your way of life, better the environment, and spend time enjoying your clean chemical free floor.

Luna

The Luna Steam Mop is an innovative product that cleans and sanitizes your home by harnessing the natural cleaning power of hot steam vapor. This unique versatile steam mop is well-suited to clean a variety of floor surfaces and has a soft touch digital lighted control panel with a vibration feature, a white LED light, and a black LED light along with 3 smart steam control settings for optimum cleaning. Use the vibration feature to help lift dirt and debris from a stubborn area. The white LED light will help to illuminate dark spaces and black LED light helps to make the spots previously missed visible. The Luna heats water up and produces steam within 2 to 3 seconds. The water tank can be quickly refilled for up to 20 minutes of steam time. In addition, the included carpet glider ensures that your carpet is deodorized and refreshed. The user-friendly design and energy saving feature is intended to tackle the toughest dirt and debris. The Luna is an easy to assemble mop that requires no tools. It features a 1500-watt heating element, a 430ml/15.2 fl oz water tank, a swivel head, 2 heavy duty microfiber pads, and much more. A 12 piece accessory kit can be purchased separately.

Luna Plus

Not only is the Luna great for floors, but it can also be used on an endless amount of surfaces by simply removing the handle and mop head then attaching the shoulder strap to the unit allowing it to become a portable steam cleaner with multiple cleaning attachments (SSM-3016 model only). The 12 piece accessory kit includes a shoulder strap, 4 nylon brushes, 2 brass brushes, window squeegee, an angle concentrator nozzle, steam head, cloth pad and an extension hose.

SAFETY GUIDELINES

The Sienna Luna (SSM-3006) Steam Mop or Luna (SSM-3016) Plus Steam Cleaner are for indoor domestic floor use only. Any commercial use will void warranty. They are designed for sanitizing and cleaning an array of floor surfaces such as ceramic tile, sealed hardwood, marble, sealed laminate, stone, and vinyl floors. In addition to floors, you can use the Accessory Kit (SAP-3016) on countless surfaces such as countertops, windows, and outdoor grills.

Safety Instructions:



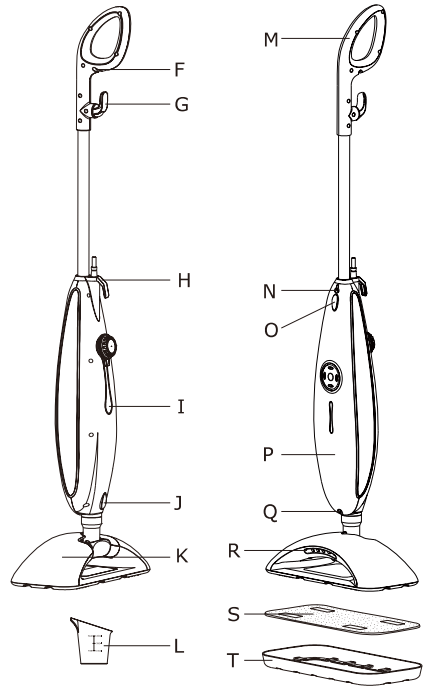
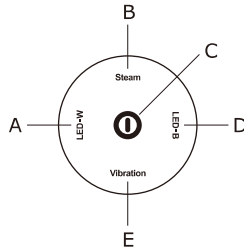
WARNING: DANGER OF SCALDING. BE SURE TO READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAM MOP. PROPER CARE AND MAINTENANCE WILL HELP TO EXPAND THE LIFE OF YOUR STEAMER.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed. To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Be sure to unplug the electrical cord when steamer is not in use and while servicing.
- This steamer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been instructed to do so by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised and cautioned that the steamer is not a toy and should not be played with.
- Do not direct steam towards people, pets, electrical appliances, or electrical outlets.
- Do not immerse the steamer in water or other liquids.
- Do not handle steamer with wet hands.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, or close a door on the cord.
- Be sure to keep cord away from heat, water, and sharp edges.
- Do not use if cord or plug is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not use steamer on any steam sensitive material such as velvet, leather, wax polished furniture or floors, synthetic and other delicate fabrics.
- Do not use on unsealed hardwood floors. By doing so, you may remove the sheen from the hardwood. It is recommended to test an isolated area with the steam mop before proceeding.
- Never put additives such as cleaning detergents or chemicals into the water tank. It will make the product unsafe and damage the unit as well as be dangerous to use.
- Do not use steamer without floor cloth pad in place.
- Use only manufacturer's recommended accessories.
- Stop using steamer if circuit breaker activates. Beware of risk of shock.
- Wear proper shoes when operating your steamer. Open-toed shoes, slippers or bare feet may cause you to slip and fall or cause hot steam on your feet.
- Allow your steamer to cool down before storing in a cool, dry place.

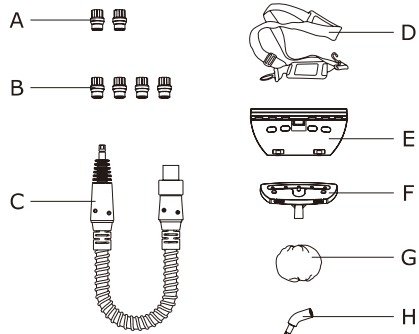
KEY FEATURES

- A. WHITE LED LIGHT BUTTON (LED-W)
- B. 3 LEVEL STEAM BUTTON
- C. POWER ON/OFF BUTTON
- D. BLACK LED LIGHT BUTTON (LED-B)
- E. VIBRATION BUTTON
- F. HANDLE CORD WRAP
- G. QUICK RELEASE CORD WRAP
- H. LOWER CORD WRAP
- I. ILLUMINATED WATER TANK
- J. STEAMER HEAD RELEASE BUTTON
- K. STEAMER HEAD
- L. REFILL CUP
- M. HANDLE
- N. UPPER SHOULDER STRAP ATTACHMENT
- O. HANDLE RELEASE BUTTON
- P. STEAMER BODY
- Q. LOWER SHOULDER STRAP ATTACHMENT
- R. LED-W AND LED-B LIGHT
- S. CLOTH PAD
- T. CARPET GLIDER



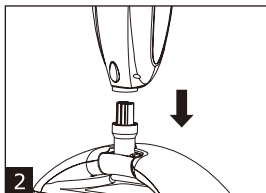
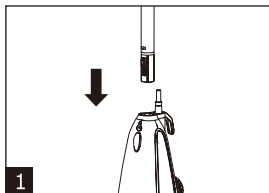
ACCESSORY KIT (SSM-3016 MODEL ONLY)

- A. BRASS BRUSHES
- B. NYLON BRUSHES
- C. EXTENSION HOSE
- D. SHOULDER STRAP
- E. WINDOW SQUEEGEE
- F. STEAM HEAD
- G. SMALL CLOTH PAD
- H. ANGLE CONCENTRATOR NOZZLE

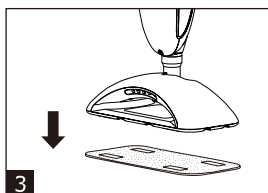


ASSEMBLY AND USE

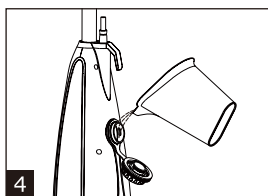
- 1) Attach handle to steamer body by pressing handle release button located on the top front of steamer body and insert handle into steamer body.
- 2) Attach steamer body to steamer head by pressing steamer head release button located on the bottom back of steamer body and insert steamer body into steamer head.



- 3) Set cloth pad on the floor with microfiber side down. Align self adhesive strips at the bottom of steamer head with cloth pad. Place steamer head on top of cloth pad and apply pressure to assure hold.



- 4) Unscrew the water tank cap and fill with cool tap water by using refill cup provided.



NOTE: To ensure only the highest quality products are produced, Sienna has pre-tested all steam mops. This is why you may see some water Condensation on the inside of the water tank. The steam mop does not require distilled water. Residents in areas with hard water should use distilled water for better performance.

- 5) Twist the quick release cord wrap clockwise to unwrap the power cord completely.

NOTE: It is recommended that another high wattage appliance is not operated on the same circuit to avoid a circuit overload.

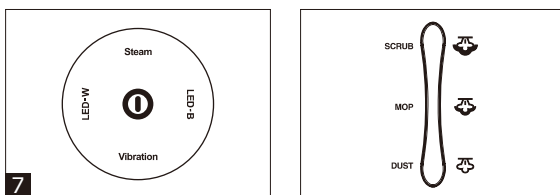
NOTE: There is a metallic ball located in the water tank that can get lodged inside. Shake the body of your unit, if you hear the ball rattle, then you are ready to start steaming. If not, shake your unit to release the ball.

⚠ WARNING: ON SURFACES THAT HAVE BEEN TREATED WITH WAX, THE WAX MAY BE REMOVED BY THE HEAT AND STEAM ACTION. DO NOT USE ON UNSEALED WOOD FLOORS OR LET UNIT STAND ON ANY WOOD FLOOR FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME. THIS MAY CAUSE THE WOOD GRAIN TO RISE. IT IS RECOMMENDED THAT A SECTION BE TESTED IN AN ISOLATED AREA OF THE FLOOR. IT IS ALSO RECOMMENDED THAT YOU CHECK THE USE AND CARE INSTRUCTIONS FOR CLEANING FROM THE FLOOR MANUFACTURER TO ENSURE STEAM CLEANING IS ACCEPTABLE FOR YOUR FLOOR.

By pressing button(s) located on the soft touch digital control panel located on the front of the steamer body, you can begin to use your steam mop by choosing the following settings:

6) Turn power ON/OFF button on.

7) With steam control options, push button to cycle thru and choose a setting that best fits your cleaning needs. Steam option starts on mop setting. A colored light will indicate steam levels: dust (Orange) for wood floor surfaces, mop (Green) for tile or linoleum, and scrub (Red) works best in bathrooms.



8) The white LED light (LED-W) lights up the cleaning path for hard to see places.

9) The black LED light (LED-B) is used to show missed soiled stained areas.

NOTE: It is recommended to use both the LED-W light with the LED-B light together for maximum efficiency and illumination.

10) Our latest patented vibration feature with Micro Pulse Technology breaks up dirt and grime with over 90 vibrations per second. It allows for a deeper clean for tough; difficult areas by assisting the steam mop across the floor. Use this feature when working with stubborn stains.

11) Slowly pass over surface to be cleaned when steam is emitted. It is recommended to sweep or vacuum floor prior to using the steam mop.

12) To sanitize a desired area, move the Luna steam mop using a back and forth motion for at least 30 seconds. Leaving the steam mop in a stationary position is not recommended for a longer period of time.

*Sanitization studies were conducted under controlled test conditions. Household conditions and results may vary. Tests were done under scrub mode steam setting.

13) When steam mop stops emitting steam, simply refill the water tank, and continue steaming.



WARNING: NEVER RUN THE STEAM MOP WITHOUT WATER.

14) When you finish cleaning, unplug power cord from outlet. Be sure to empty water tank and carefully remove cloth pad from steamer head. Store the unit upright in a dry area.

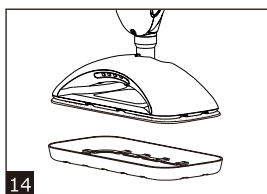
NOTE: Your floor will be slightly wet immediately after moping, this is normal. It will dry within 5 minutes. This is due to the cooling effect of steam.



CAUTION: The cloth pad may be very hot.

Carpet Glider

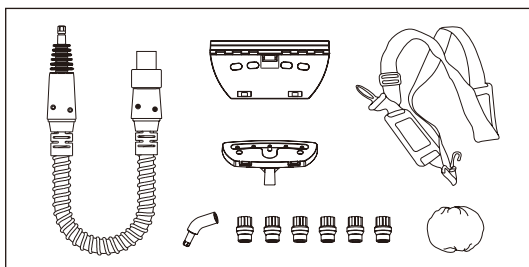
15) Lay carpet glider on the floor in an upright position with the rectangular flat surface facing downward. Place steamer head on top of glider.



IMPORTANT: The carpet glider is not designed to be fixed to the steamer head for safety reasons including preventing burns. It is designed for use on soft carpet areas only, not for hard floor surfaces.

NOTE: The steam mop includes a 30 minute auto shutoff feature that meets the energy saving requirements by the latest European ERP directive.

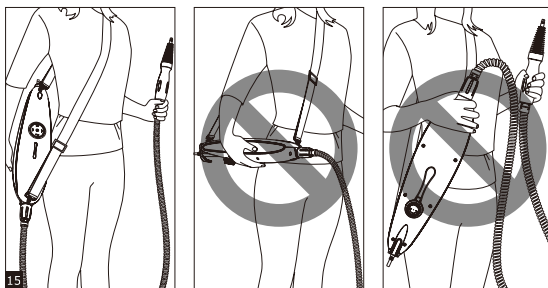
Plus (Accessory Kit)



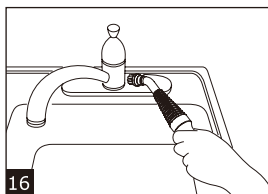
⚠ WARNING: STEAMER MUST BE TURNED OFF IN ORDER TO SWITCH IT INTO A PORTABLE STEAMER. WHEN IN USE, BE SURE TO PUT THE STEAM LEVEL ON MOP OR SCRUB STEAM SETTINGS FOR OPTIMUM USAGE.

16) Shoulder strap- Attach strap to steamer body to convert the mop into a portable steam cleaning device. Adjust your strap to a comfortable length where the steamer body and extension hose is vertical to the floor.

⚠ WARNING: BE SURE THAT STEAMER BODY IS FACING UPRIGHT WITH SIENNA LOGO FACING DOWNWARD TOWARDS THE FLOOR ALLOWING THE STEAMER TO STEAM PROPERLY. YOU MAY NOTICE SLIGHT DRIPPING FROM THE EXTENSION HOSE; THIS IS NORMAL DUE TO BUILD UP OF CONDENSATION.

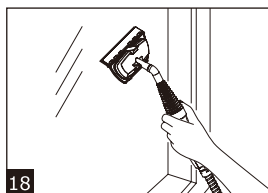
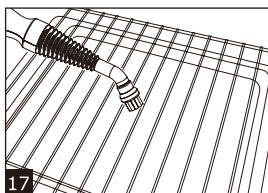


17) Nylon brush- Attach brush onto either the extension hose nozzle or the angle concentrator nozzle for cleaning in hard to reach places. Use in places such as grout, kids toys, tire rims and car interior.



18) Brass brush- Use the brass brush in the same way as the nylon brush, but use for tough surfaces that won't scratch such as outdoor grills.

19) Window squeegee- Attach squeegee to steam head for cleaning windows, mirrors and shower doors.

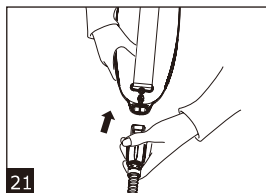
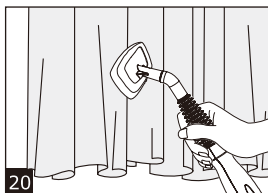


⚠ CAUTION: When cleaning delicate surfaces such as glass, use the lowest steam setting to prevent cracking.

20) Angle concentrator nozzle- This attachment is used for hard to reach places that you need to get to with an angle. Both the nylon and brass brushes work best when using this attachment.

21) Steam head with small cloth pad- Attach the steam head to the extension hose and add the small cloth pad to clean surfaces such as garments, window coverings, floors, upholstery, etc.

22) Extension hose- Use this 6 ft. hose to assist with all the attachments to make cleaning easier.



CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ CAUTION: Prior to cleaning or maintaining your steam mop, isolate the unit by removing the cord from the power socket and avoid immersing the unit in water.

1) The cloth pads can be machine washed in hot water. Do not tumble dry. Do not iron. Allow to fully dry before use. Do not use bleach or fabric softener.

2) Wipe steamer and accessories with soft cloth when/if necessary.

Product Specs:

Voltage supply: 120V, 60 Hz

Output: 1500 W

Water tank capacity: max 15.2 fl oz

Cord: 25 ft

Weight: 6.39 lbs

Protection class: 2

Pads: SSM-3006-CP 2PK

CUSTOMER SUPPORT

For problems with your Sienna steam mop, please refer to Troubleshooting guide. Additional inquiries should be directed to our Customer Service department by calling 1-888-574-3662 or by e-mail to: customerservice@anvidproducts.com.

You may purchase replacement pads and accessories on our website at: www.siennadirect.com.

TROUBLESHOOTING



CAUTION: Prior to assessing your steam mop, isolate the unit by removing the cord from the power socket.

PROBLEM	SOLUTION
Steamer turns off while in use	After 30 minutes of use, the " auto shut off " feature engages. Simply turn the unit back on and continue cleaning.
LED is not on	- Ensure auto shutoff feature has not been engaged. Simply turn power button back on and proceed. - Ensure steamer power cord is correctly plugged into a 120V AC power outlet only. - Ensure circuit breaker is operational. - Try operating steamer from another power outlet. - If unit is still not working, call customer service at 1-888-574-3662.
No steam	- Ensure water tank is full. - Calcium and mineral deposits can build up and impact the performance of your steamer, use distilled water if necessary.
Pale residue left on floor	- This can be caused by leaving the steamer in the same spot for too long. Residue can be removed by using a decalcifying product or with a few drops of vinegar on a cloth and wiped away. - Alternatively, reheat the area for one minute to remove residue (do not overheat area.)
Steamer is leaking water all over the floor	- The microfiber cloth pad may be overused and needs to be changed out with additional cloth pad(s) provided. Cloth pads can be cleaned in washer. Over time, however, the cloth pads can start to wear. - Be sure microfiber cloth pad is attached properly. - If the unit should continue to leak water, unplug and wait 5 minutes before trying again.
Floors are cloudy, streaky or spotty after mopping floor	- Be sure to wash your cloth pads in light detergent before use, any residue on pads may be transferred onto floor. To remove, wash your pads at least once, sometimes twice to remove the film from the pads. Go over your floor again and streaks should disappear. - Replace cloth pad with a new; clean one for effective cleaning. - If initial use of steamer, past cleaning products may have left a residue on your floor, continue to go over affected area until there is no residue or streaks left behind.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Our Sienna product warranty extends only to the original customer purchaser of the product. It is warranted by the manufacturer to be free from all defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. This warranty is subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

Exclusions:

This warranty does not cover normal wear and tear of parts and does not apply to any product that has been tampered with or used for commercial purposes. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to mishandling in transit or shipping. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by the manufacturer. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA, and does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished by the manufacturer, or to units which have had the serial number removed, altered, defaced or rendered illegible.

Performance:

During the limited warranty period, the manufacturer will, at its option, repair or replace free of charge a defective product or part that is covered by this warranty. As a matter of warranty policy, the manufacturer will not refund the purchase price. A repaired or replacement product will be covered by this warranty for the balance of the initial one year warranty period.

To contact Customer Service:

Write: Anvid Products, Inc.
1401-1499 Greenville Road
Livermore, CA 94550

E-mail: customerservice@anvidproducts.com

Or call: 1-888-5SIENNA (1-888-574-3662)

Please refer to your product name and model number when contacting Customer Service.

Customer Service will give you further instructions for returning a defective product. When returning a defective product, carefully pack the item to avoid damage in shipping, the manufacturer cannot assume responsibility for loss or damage during incoming shipment. Be sure to include the following items with your product: any accessories related to the product, completed warranty form, and a copy of your sales receipt or other proof of purchase to determine warranty status. C.O.D. shipments cannot be accepted.

Limitations of Remedies: No representative or person is authorized to assume for the manufacturer any other liability in connection with the sale of our products. This limited warranty is not transferable and any sale, transfer or other disposition of the product voids this limited warranty. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to, negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE PURCHASER UNDER THIS LIMITED WARRANTY, AND IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSSES OR EXPENSES YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF THE PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

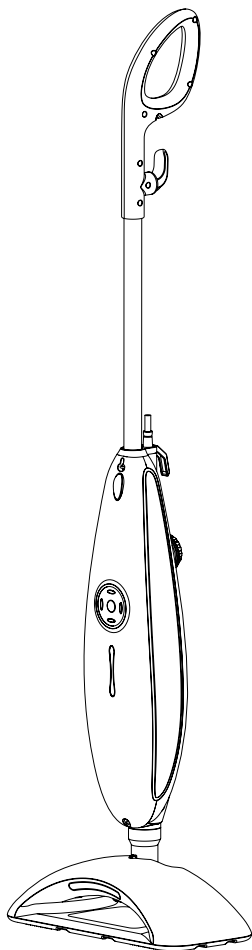
Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the US. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, we recommend recycling it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To dispose of your used device, please contact your local city for proper disposal locations.

sienna®

SSM-3006 Luna

SSM-3016 Luna Plus

SAP- 3016 Trousse d'accessoires



MANUEL D'UTILISATION

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi Sienna pour vos besoins de nettoyage ménager. Nos produits d'entretien de planchers utilisent la puissance active de la vapeur sans utiliser aucun produit chimique; cela donne ainsi un produit vert sans risque à l'écosystème. Vous avez pris le premier pas dans la transformation de votre maison en une maison verte sans danger pour l'environnement. Nos produits à vapeur Sienna sont une méthode moderne de nettoyage qui est efficace et beaucoup plus hygiénique que les méthodes conventionnelles.

On peut atteindre un niveau élevé de nettoyage efficace en réduisant le pouvoir nettoyant grâce à la vapeur. Quand on utilise nos lingettes de microfibre pour améliorer le pouvoir d'absorption en combinaison avec le pouvoir destructeur de germes de la vapeur, on peut éliminer la poussière et la saleté en quelques secondes. Les petites molécules de vapeur chaude pénètrent les surfaces poreuses à nettoyer, s'étendent et forcent la poussière, les débris et les bactéries à la surface. Quand on les utilise correctement, nos vadrouilles à vapeur peuvent tuer les acariens et certains types d'agents pathogènes bactériens comme la salmonelle et l'E-coli au contact.

Puisque vous n'avez pas besoin de produits chimiques pour l'utilisation de nos produits, vous constaterez non seulement des économies, mais vous avez également fourni un milieu plus sûr où vous vivez avec votre famille. Nous vous encourageons d'améliorer votre mode de vie, d'améliorer l'environnement et de passer du temps à apprécier votre plancher propre sans produits chimiques.

Luna

La vadrouille Luna est un produit novateur qui nettoie et désinfecte votre maison en exploitant le pouvoir nettoyant naturel de la vapeur chaude. Cette vadrouille à vapeur polyvalente et unique convient bien au nettoyage de divers revêtements de sol et elle comporte un panneau de contrôle numérique lumineux au toucher doux avec une fonction vibration, un voyant DEL blanc et un voyant DEL noir, ainsi que trois réglages de vapeur intelligents pour un nettoyage optimal. Utilisez la fonction vibration pour aider à lever la poussière et la saleté d'une zone coriace. Le voyant DEL blanc aide à éclairer les espaces sombres et le voyant DEL noir aide à rendre visibles les endroits qu'on a manqués auparavant. La Luna chauffe l'eau à 100°C (212°F) et génère la vapeur dans un délai de deux à trois secondes. On peut remplir rapidement le réservoir d'eau pour obtenir jusqu'à 20 minutes de vapeur. De plus, le patin pour tapis compris assure que votre tapis est désodorisé et rafraîchi. Son design convivial est conçu pour s'attaquer aux saletés et débris les plus coriaces. La Luna est une vadrouille d'assemblage facile ne nécessitant aucun outil. Elle comprend un élément chauffant de 1 500 watts, un réservoir d'eau de 430 ml/15,2 oz liq, une tête pivotante, deux lingettes très résistantes en microfibre et encore plus. Une trousse d'accessoires de 12 pièces peut être achetée séparément.

Luna Plus

La Luna est non seulement excellente pour les planchers, mais on peut aussi l'utiliser sur une quantité énorme de surfaces en retirant simplement la poignée et la tête de vadrouille et ensuite en attachant la bandoulière à l'unité, la transformant ainsi en nettoyeur à vapeur portatif avec de multiples accessoires de nettoyage (modèle SSM-3016 seulement). La trousse d'accessoires de 12 pièces comprend une bandoulière, 4 brosses à poils en nylon, 2 brosses à poils en laiton, une raclette à vitres, un embout concentrateur d'angle, une tête à vapeur, une lingette et un tuyau de rallonge.

ICONSIGNES DE SÉCURITÉ

La vadrouille à vapeur Sienna Luna (SSM-3006) et le système de nettoyage à vapeur Luna Plus (SSM-3016) sont conçus uniquement pour l'usage domestique intérieur sur les planchers. Toute utilisation commerciale annule la garantie. Ils sont conçus pour la désinfection et le nettoyage de divers revêtements de sol comme le tapis, les carreaux de céramique, les bois durs vitrifiés, le marbre, le parquet lamellaire vitrifié, la pierre et le vinyle. En plus des planchers, on peut utiliser la Trousse d'accessoires (SAP-3016) sur de maintes surfaces comme les comptoirs, fenêtres et grills extérieurs.

Directives de sécurité :



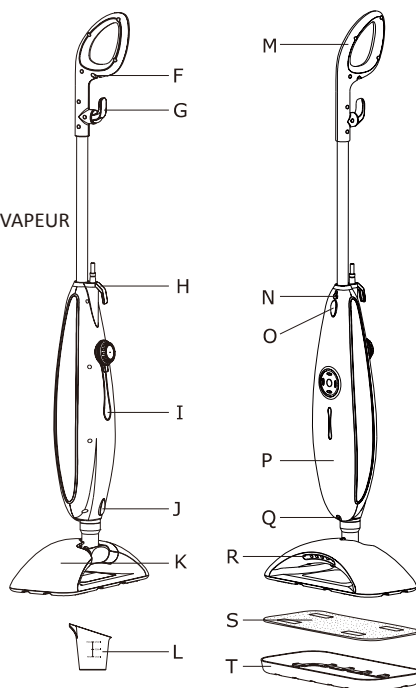
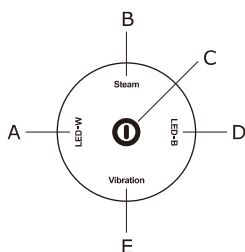
MISE EN GARDE : RISQUE DE BRÛLURE. ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER VOTRE VADROUILLE À VAPEUR. UN USAGE CONVENABLE ET UN BON ENTRETIEN AIDERONT À PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE VOTRE NETTOYEUR À VAPEUR.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, on doit toujours observer des précautions élémentaires. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation quand l'appareil n'est pas utilisé et lors de l'entretien.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant de l'expérience et de connaissances à moins qu'ils n'aient reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité.
- Il faut surveiller les enfants et les avertir que le nettoyeur à vapeur n'est pas un jouet et qu'ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne dirigez pas la vapeur vers les gens, animaux de compagnie, appareils électriques ou prises de courant.
- N'immergez pas le nettoyeur à vapeur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne manipulez pas le nettoyeur à vapeur avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise, ni utilisez le cordon comme poignée.
- Assurez-vous de maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de l'eau, et des bords tranchants.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée semblable afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas de rallonge ou de prise de courant de puissance inadéquate.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sur des surfaces sensibles à la vapeur comme le velours, le cuir, les meubles ou planchers cirés, les tissus synthétiques et d'autres tissus délicats.
- N'utilisez pas l'appareil sur les sols en parquet non vitrifié. En faisant cela, vous pourriez enlever le lustre avec la vapeur. Il est recommandé de faire un essai dans un endroit peu visible avec la vadrouille à vapeur avant de continuer. Comme mesure préventive, vous devez vérifier le manuel du fabricant du revêtement de sol pour connaître les instructions d'entretien appropriées.
- Ne mettez jamais d'adjuvants comme les détergents et produits chimiques nettoyants dans le réservoir d'eau. Cela rendra le produit dangereux et endommagera l'unité et présentera un danger à l'utilisation.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sans la lingette du sol en place.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Cessez d'utiliser le nettoyeur à vapeur si le disjoncteur est activé. Attention au risque de choc électrique.
- Portez des chaussures appropriées quand vous utilisez votre nettoyeur à vapeur. Les chaussures ouvertes, pantoufles ou pieds nus peuvent vous faire perdre l'équilibre et tomber ou entraîner la vapeur chaude sur vos pieds.
- Laissez votre nettoyeur à vapeur refroidir avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

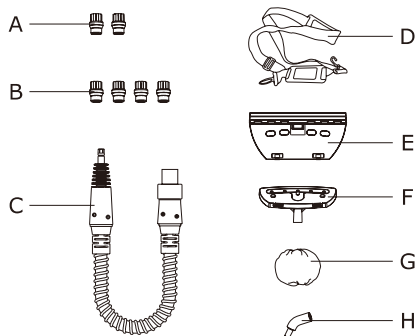
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- A. BOUTON DE VOYANT DEL BLANC (LED-W)
- B. BOUTON DE VAPEUR À 3 RÉGLAGES
- C. BOUTON DE MARCHÉ/ARRÊT
- D. BOUTON DE VOYANT DEL NOIR (LED-B)
- E. BOUTON VIBRATION
- F. ENROULEUR DE CORDON DE LA POIGNÉE
- G. ENROULEUR DE CORDON À DÉROULEMENT RAPIDE
- H. ENROULEUR INFÉRIEUR DE CORDON
- I. RÉSERVOIR D'EAU ILLUMINÉ
- J. BOUTON DE DÉGAGEMENT DE LA TÊTE DU NETTOYEUR À VAPEUR
- K. TÊTE DU NETTOYEUR À VAPEUR
- L. GOBELET DE REMPLISSAGE
- M. POIGNÉE
- N. ATTACHE DE BANDOULIÈRE SUPÉRIEURE
- O. BOUTON DE DÉGAGEMENT DE LA POIGNÉE
- P. CORPS DU NETTOYEUR À VAPEUR
- Q. ATTACHE DE BANDOULIÈRE INFÉRIEURE
- R. VOYANTS LED-W ET LED-B
- S. LINGETTE
- T. PATIN POUR TAPIS



TROUSSE D'ACCESSOIRES (MODÈLE SSM-3016 SEULEMENT)

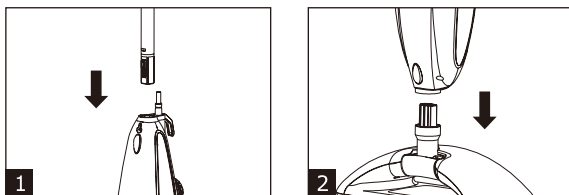
- A. BROSSE(S) À POILS EN LAITON
- B. BROSSE(S) À POILS EN NYLON
- C. TUYAU DE RALLONGE
- D. BANDOULIÈRE
- E. RACLETTE À VITRES
- F. TÊTE À VAPEUR
- G. PETITE LINGETTE
- H. EMBOUT CONCENTRATEUR D'ANGLE



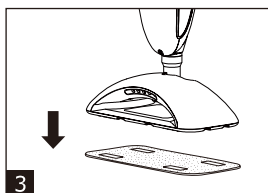
ASSEMBLAGE ET UTILISATION

1) Attachez la poignée au corps du nettoyeur à vapeur en appuyant sur le bouton de dégagement de la poignée situé sur la partie supérieure avant du corps du nettoyeur à vapeur et insérez la poignée dans le corps du nettoyeur à vapeur.

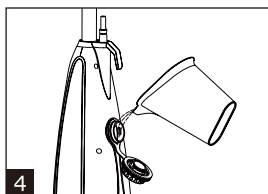
2) Attachez le corps du nettoyeur à vapeur à la tête du nettoyeur à vapeur en appuyant sur le bouton de dégagement de la tête du nettoyeur à vapeur situé sur la partie inférieure arrière du corps du nettoyeur à vapeur et insérez le corps du nettoyeur à vapeur dans la tête du nettoyeur à vapeur.



3) Placez la lingette sur le sol avec le côté de microfibre vers le bas. Alignez les bandes autoadhésives au fond de la tête de la vadrouille avec la lingette. Placez la tête du nettoyeur à vapeur sur la lingette et exercez une pression pour assurer qu'elle est fixée.



4) Desserrez le bouchon du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau froide du robinet en utilisant le gobelet de remplissage fourni.



REMARQUE : Le nettoyeur à vapeur ne nécessite pas l'eau distillée. Les habitants de régions où l'eau est dure doivent utiliser l'eau distillée pour une meilleure performance.

5) Tournez le porte-cordon à déroulement rapide dans le sens horaire pour dérouler complètement le cordon d'alimentation. Suspendez le cordon du porte-cordon de la poignée pour une meilleure utilisation du nettoyeur à vapeur lors du déplacement et du nettoyage. Assurez-vous de brancher l'unité dans une prise mise à la terre.

REMARQUE : Il y a une bille métallique dans le réservoir d'eau qui peut se fixer à l'intérieur pendant l'expédition. Secouez le corps de votre nettoyeur à vapeur. Si vous entendez la bille s'agiter, vous pouvez commencer le nettoyage à vapeur. Sinon, secouez l'unité pour dégager la bille.

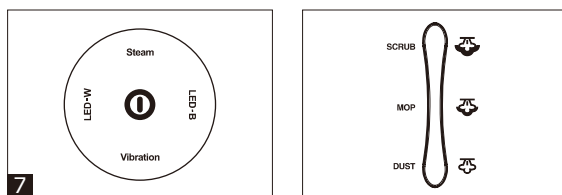
REMARQUE : Il est recommandé de ne pas utiliser un autre appareil à puissance élevée sur le même circuit pour éviter une surcharge du circuit.

⚠ MISE EN GARDE : SUR LES SURFACES TRAITÉES À LA CIRE, L'ACTION DE LA CHALEUR ET DE LA VAPEUR PEUT ENLEVER LA CIRE. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SUR LES SOLS EN BOIS NON VITRIFIÉ NI LAISSEZ L'UNITÉ RESTER SUR UN SOL EN BOIS POUR UNE PÉRIODE PROLONGÉE. CELA PEUT DÉFORMER LE GRAIN DE BOIS. IL EST RECOMMANDÉ DE FAIRE UN ESSAI SUR UN ENDROIT PEU VISIBLE DU SOL. IL EST RECOMMANDÉ AUSSI DE VÉRIFIER LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN POUR LE NETTOYAGE DONNÉES PAR LE FABRICANT DU SOL POUR VOUS ASSURER DE SA COMPATIBILITÉ AVEC UN NETTOYAGE À LA VAPEUR.

En appuyant sur le ou les boutons situés au panneau de contrôle numérique au toucher doux qui se trouve à l'avant du corps du nettoyeur à vapeur, vous pouvez commencer à utiliser votre vadrouille à vapeur en choisissant les réglages suivants :

6) Mettez le bouton ON/OFF (marche/arrêt) en marche.

7) Avec les options de commande de vapeur, poussez le bouton pour parcourir les options et choisir un réglage qui répond le mieux à vos besoins de nettoyage. La fonction de vapeur commence avec le réglage de laver. Un voyant coloré indiquera les différents réglages de vapeur : 'DUST' (épousseter) (orange) pour les revêtements de sol en bois, 'MOP' (laver) (vert) pour le carrelage ou le linoléum, et 'SCRUB' (frotter) (rouge) fonctionne le mieux dans les salles de bain.



8) Le voyant DEL blanc (LED-W) allume la piste de nettoyage pour les endroits difficilement visibles.

9) Le voyant DEL noir (LED-B) s'utilise pour indiquer des endroits salis ou tachés qu'on a manqués.

REMARQUE : Il est recommandé d'utiliser les voyants LED-W et LED-B ensemble pour maximaliser l'efficacité et l'éclairage.

10) Notre toute dernière fonction Vibration brevetée avec la technologie Micro Pulse brise la poussière et la saleté avec plus de 90 vibrations par seconde. Cela permet un nettoyage plus à fond pour les endroits tenaces et difficiles en aidant la vadrouille à vapeur dans son passage sur le plancher. Utilisez cette fonction quand vous travaillez avec les taches tenaces.

11) Passez l'appareil lentement sur la surface à nettoyer quand la vapeur s'émet. Il est recommandé de balayer ou de passer l'aspirateur avant d'utiliser la vadrouille à vapeur.

⚠ ATTENTION : Pour désinfecter une zone de votre sol, laissez le nettoyeur à vapeur sur la surface pendant un minimum de huit secondes, mais pas plus de 15 secondes. Si vous laissez le nettoyeur à vapeur en position stationnaire pendant une période plus longue que ce qui est recommandé, cela

peut provoquer un dépôt blanchâtre. On peut éliminer ce dépôt à l'aide d'un produit détartrant ou par quelques gouttes de vinaigre sur un chiffon et en l'essuyant.

12) Quand le nettoyeur à vapeur cesse d'émettre la vapeur, il suffit de remplir le réservoir d'eau et de continuer le nettoyage.



MISE EN GARDE : N'UTILISEZ JAMAIS LE NETTOYEUR À VAPEUR SANS EAU.

13) Quand vous avez terminé le nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Assurez-vous de vider le réservoir d'eau et retirez avec soin la lingette de la tête du nettoyeur à vapeur. Rangez l'unité en position verticale dans un endroit sec.

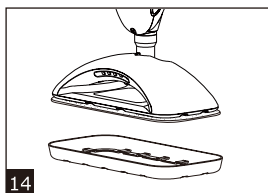
REMARQUE : Votre plancher sera légèrement humide immédiatement après le nettoyage; c'est normal. Il séchera en 5 minutes. Cela s'explique par l'effet refroidissant de la vapeur.



ATTENTION : La lingette peut être très chaude.

Patin pour tapis

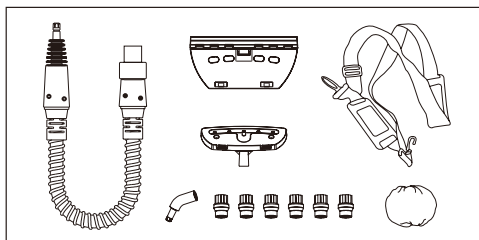
14) Déposez le patin pour tapis sur le sol en position verticale avec la surface plate rectangulaire vers le bas. Placez la tête de la vadrouille à vapeur sur la partie supérieure du patin.



IMPORTANT : Le patin pour tapis n'est pas conçu pour être fixé à la tête du nettoyeur à vapeur pour des raisons de sécurité, y compris la prévention des brûlures. Il est conçu pour l'utilisation uniquement sur les surfaces douces à tapis, non pour les surfaces dures du sol.

REMARQUE : Le nettoyeur à vapeur comporte une fonction d'arrêt automatique après 30 minutes qui répond aux exigences d'économies d'énergie prescrites dans la dernière directive ErP européenne.

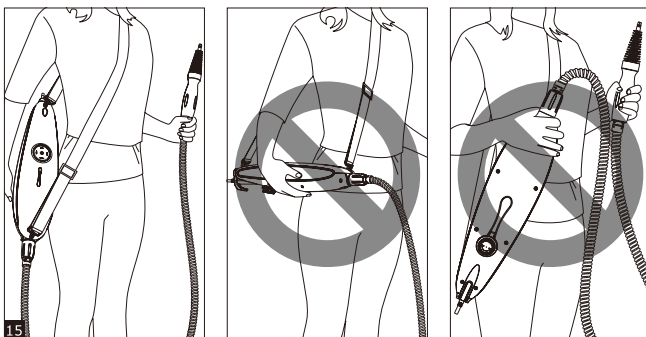
Plus (Trousse d'accessoires)



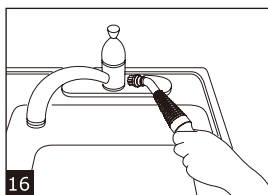
⚠ AVERTISSEMENT: LE VAPEUR DOIT ÊTRE DÉMONTÉ POUR LE COMMENCER DANS UN VAPEUR PORTABLE. EN CAS D'UTILISATION, ASSUREZ-VOUS POUR PERMETTRE LE NIVEAU DE VAPEUR SUR LES RÉGLAGES DE LA VAPEUR DE MOP OU DE SCRUB POUR UN UTILISATION OPTIMALE.

15) Bandoulière - Fixez la sangle au corps de vapeur pour convertir la vadrouille en un dispositif de nettoyage à vapeur portable. Ajustez votre sangle à une longueur confortable où le corps de vapeur et le flexible d'extension sont verticaux au sol.

⚠ AVERTISSEMENT: ASSUREZ-VOUS QUE LE CORPS DE VAPEUR EST FACILE AVEC LE LOGO DE SIENNA ENTREPRENDRE VERS LE PLANCHER PERMETTANT AU VAPEUR D'AVERTISSEMENT. VOUS POUVEZ AVOIR AVERTISSEMENT LE POIGNEMENT LÉGÈRE DU TUYAU D'EXTENSION; CELA EST NORMAL EN RAISON DE CONSTRUIRE LA CONDENSATION.

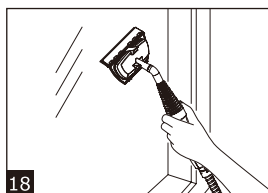
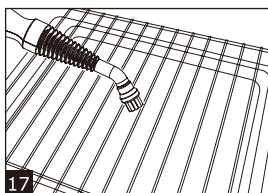


16) Brosse à poils en nylon – Attachez la brosse à l'embout du tuyau de rallonge ou à l'embout concentrateur d'angle pour le nettoyage dans les endroits d'accès difficile. Utilisez-la dans les endroits comme le coulis, les jouets d'enfant, les jantes de pneu et l'intérieur d'une voiture.



17) Brosse à poils en laiton – Utilisez la brosse à poils en laiton de la même façon que la brosse à poils en nylon, mais utilisez-la pour les surfaces tenaces qui ne rayent pas comme les grils extérieurs.

18) Raclette à vitres – Attachez la raclette à la tête à vapeur pour nettoyer les fenêtres, miroirs et portes de douche.



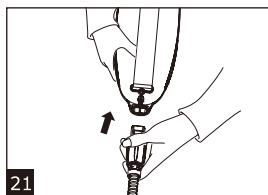
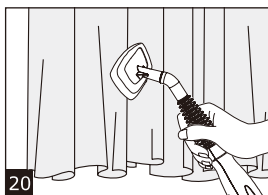


ATTENTION : Quand vous nettoyez les surfaces délicates comme la vitre, utilisez le réglage de vapeur le plus bas pour éviter le craquelage.

19) Embout concentrateur d'angle – Cet accessoire est utilisé pour les endroits d'accès difficile que vous avez besoin d'atteindre à un angle. Les brosses à poils en nylon et en laiton fonctionnent le mieux avec l'utilisation de cet accessoire.

20) Tête à vapeur avec petite lingette - Attachez la tête à vapeur au tuyau de rallonge et ajoutez la petite lingette pour nettoyer les surfaces comme les vêtements, couvre-fenêtres, sols, meubles rembourrés, etc.

21) Tuyau de rallonge – Utilisez ce tuyau de 1,83 m (6 pi) avec tous les accessoires pour aider à rendre le nettoyage plus facile.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN



ATTENTION : Avant de nettoyer ou d'entretenir votre vadrouille à vapeur, isolez l'unité en retirant le cordon de la prise de courant et évitez d'immerger l'unité dans l'eau.

1) Les lingettes peuvent être lavées à la machine dans l'eau chaude. Ne séchez pas par culbutage. Ne repassez pas. Laissez-les sécher complètement avant l'usage. N'utilisez pas d'eau de javel ou d'assouplissant.

2) Essuyez le nettoyeur à vapeur avec un chiffon doux au besoin..

Spécifications du produit :

Tension d'alimentation : 120 V, 60 Hz

Sortie : 1 500 W

Capacité du réservoir d'eau : max. 450 ml (15,2 oz liq)

Cordon : 7,6 m (25 pi)

Poids : 2,90 kg (6.39 lbs)

Classe de protection : 2

Lingettes : SSM-3006-CP pqt de 2

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

Si vous avez des problèmes avec votre vadrouille à vapeur Sienna, veuillez consulter le guide de Dépannage. Les demandes de renseignements additionnelles doivent être dirigées à notre Service à la clientèle en composant le 1-888-574-3662 ou par courriel à : customerservice@anvidproducts.com.

Vous pouvez acheter des lingettes de rechange et des accessoires à partir de notre site Web : www.sienнадirect.com.

DÉPANNAGE



ATTENTION : Avant de vérifier votre vadrouille à vapeur, isolez l'unité en retirant le cordon de la prise de courant.

PROBLÈME	SOLUTION
Le nettoyeur à vapeur s'éteint lors de l'utilisation.	Après 30 minutes d'usage, la fonction d'arrêt automatique s'active. Il suffit de remettre l'unité en marche et de continuer le nettoyage.
Le voyant n'est pas allumé.	- Assurez-vous que la fonction d'arrêt automatique ne s'est pas activée. Il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton marche/arrêt et de continuer. - Assurez-vous que le cordon d'alimentation du nettoyeur à vapeur est correctement branché dans une prise électrique de 120 V c.a. - Assurez-vous que le disjoncteur fonctionne. - Essayez de faire fonctionner le nettoyeur à vapeur à partir d'une autre prise électrique. - Si l'unité ne fonctionne toujours pas, contactez le service à la clientèle au 1-888-574-3662.
Aucune vapeur	- Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli. - Des dépôts de calcium et d'autres minéraux peuvent s'accumuler et nuire à la performance de votre nettoyeur à vapeur; utilisez l'eau distillée au besoin.
Un dépôt blanchâtre est laissé sur le sol.	- Cela peut être causé en laissant le nettoyeur à vapeur trop longtemps dans un seul endroit. On peut éliminer ce dépôt à l'aide d'un produit détartrant ou par quelques gouttes de vinaigre sur un chiffon et en l'essuyant. - Vous pouvez également réchauffer la zone pendant une minute pour enlever le dépôt (Ne chauffez pas trop la zone).
Le nettoyeur à vapeur laisse échapper de l'eau sur le sol.	- Il est possible que la lingette en microfibre soit trop utilisée et il faut la changer avec une lingette supplémentaire fournie. On peut laver les lingettes à la machine. Au fil du temps, cependant, les lingettes peuvent commencer à s'user. - Assurez-vous que la lingette en microfibre est attachée correctement. - La condensation peut se former à l'intérieur de l'unité, laissant échapper des gouttes d'eau par la première utilisation; continuez d'appuyer sur le bouton de dégagement de vapeur jusqu'à ce que la vapeur paraisse. Posez au besoin une serviette sur le plancher en-dessous de l'unité pendant le procédé. - Si l'unité continue sa fuite d'eau, débranchez-la et attendez 5 minutes avant d'essayer de nouveau.
Les planchers sont troubles, striés ou tachetés après le nettoyage.	- Assurez-vous de laver vos lingettes dans un détergent léger avant l'usage; tout dépôt sur les lingettes peut être transféré au sol. Lavez les lingettes au moins une fois, quelquefois deux fois pour enlever la pellicule des lingettes. Passez encore une fois sur le plancher et les stries doivent disparaître. - Remplacez la lingette par une nouvelle lingette propre pour obtenir un nettoyage efficace. - Si lors de la première utilisation du nettoyeur à vapeur des anciens produits de nettoyage ont laissé un dépôt sur le sol, continuez de passer sur la zone affectée jusqu'à ce qu'il ne reste plus de dépôt ni de stries.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

La garantie de notre produit Sienna est octroyée uniquement à l'acheteur initial du produit. Il est garanti par le fabricant contre toute défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pendant une période d'un an à partir de la date d'achat initial. Cette garantie est sujette aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Exclusions :

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux produits qui ont été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie exclue les dommages causés par le mésusage, l'emploi abusif ou la manipulation négligente ou les dommages causés par une mauvaise manutention en transit ou expédition. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts découlant d'une réparation, d'un entretien ou de modifications du produit ou de ses pièces, qui ont été effectués par un réparateur non autorisé par le fabricant. Cette garantie n'est valable que si le produit est acheté et utilisé aux États-Unis, et elle ne couvre pas une unité qui a été utilisée sans respect des instructions écrites fournies par le fabricant, ou toute unité dont le numéro de série a été enlevé, altéré, abîmé ou rendu illisible.

Performance :

Pendant la période de la garantie limitée, le fabricant, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera gratuitement des produits ou pièces défectueux couverts en vertu de cette garantie. Selon la politique de la garantie, le fabricant ne remboursera pas le prix d'achat. Un produit réparé ou remplacé sera couvert par cette garantie pour ce qui reste de la période initiale de garantie d'un an et pour un mois de plus.

Pour contacter le Service à la clientèle :

Par la poste : Anvid Produits, Inc.
1401-1499 Greenville Rd.
Livermore, CA 94550

Par courriel : customerservice@anvidproduits.com

Par téléphone : 1-888-5SIENNA (1-888-574-3662)

Veuillez faire référence au nom du produit et au numéro de modèle quand vous contactez le Service à la clientèle.

Le Service à la clientèle vous donnera d'autres directives pour le retour d'un produit défectueux pour la réparation ou le remplacement. Quand vous retournez un produit défectueux, emballez l'article avec soin pour éviter des dommages d'expédition; le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas de perte ou dommages subis lors de l'expédition entrante. Nous vous recommandons d'assurer le colis, puisque les dommages survenus pendant le transport y compris les frais d'expédition ne sont pas couverts par notre garantie. Assurez-vous d'inclure les suivants avec votre produit : tout accessoire lié au produit, le formulaire de garantie rempli, et une copie de votre reçu de caisse ou autre preuve d'achat pour déterminer le statut de la garantie. Nous n'acceptons pas les envois C.R.

Limitations de recours : Personne n'est autorisé à assumer au nom du fabricant quelque responsabilité que ce soit en ce qui concerne la vente de nos produits. Cette garantie limitée n'est pas transférable et toute vente, tout transfert ou autre disposition du produit annule cette garantie limitée. La réclamation n'est pas valide pour les défauts ou la défaillance de rendement ou de produit en vertu d'une théorie de délit civil, contrat ou loi commerciale, notamment, mais pas exclusivement la négligence, la faute lourde, la responsabilité absolue, l'inobservation de garantie et la rupture de contrat.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ, QUI COMPREND, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE PRESCRITE PAR CETTE GARANTIE. Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, donc il est possible que les limitations ci-dessus ne vous concernent pas.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, ET LE FABRICANT NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, DIRECTS OU INDIRECTS, DES PERTES OU DÉPENSES QUE VOUS POUVEZ ENCONTRER CONCERNANT VOTRE ACHAT OU UTILISATION DU PRODUIT OU POUR TOUTE INOBSERVATION DE CETTE OU TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, QUE CE SOIT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages particuliers, directs ou indirects, donc il est possible que la limitation ci-dessus ne vous concerne pas. Cette garantie limitée vous confère des droits spécifiques, en plus d'autres droits pouvant varier selon l'état.

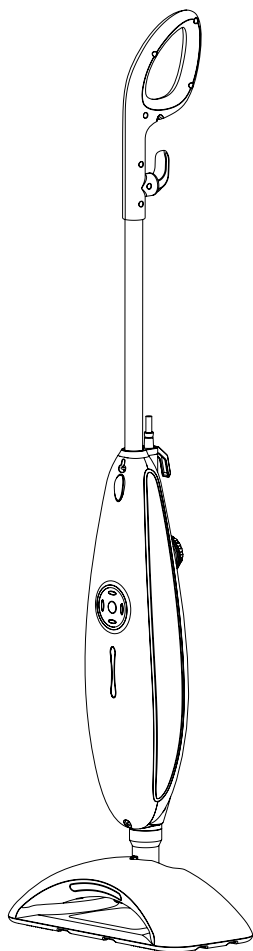
L'élimination correcte de ce produit	
	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers sur tout le territoire des É.-U. Pour prévenir un préjudice possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, nous recommandons son recyclage responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour jeter votre appareil usé, veuillez communiquer avec les autorités de votre ville pour connaître l'emplacement des installations d'élimination correcte.

sienna[®]

SSM-3006 Luna

SSM-3016 Luna Plus

SAP- 3016 Kit de accesorios



MANUAL DE INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Le agradecemos que haya elegido Sienna para sus necesidades de limpieza doméstica. Nuestros productos de cuidado de pisos utilizan el poder activo del vapor sin requerir productos químicos; esto lo hace un producto verde seguro para el ecosistema. Usted ha dado el primer paso para convertir su casa en un hogar verde ecológicamente inocuo. Nuestros productos a vapor Sienna son un método moderno de limpieza que es eficiente y mucho más higiénico que los métodos convencionales.

Se puede lograr un alto nivel de limpieza eficiente reduciendo el poder limpiador mediante el vapor. Cuando usa nuestros paños de microfibra para mejorar la absorbencia en combinación con el poder destructor de gérmenes del vapor, se puede eliminar la suciedad en cuestión de segundos. Las moléculas muy pequeñas de vapor caliente penetran las superficies porosas que se limpian, se expanden y forzan suciedad, desechos y bacterias a la superficie. Cuando se utilizan correctamente, nuestros trapeadores a vapor pueden matar los ácaros del polvo y algunos patógenos bacterianos como la salmonella y el virus E-coli al contacto.

Puesto que no necesita productos químicos para utilizar nuestros productos, no sólo notará el ahorro, pero usted ha proporcionado un lugar más seguro para vivir con su familia. Le aconsejamos mejorar sus condiciones de vida, mejorar el medio ambiente y pasar el tiempo disfrutando de su piso limpio sin productos químicos.

Luna

El trapeador Luna es un producto innovador que limpia y desinfecta su casa aprovechando el poder limpiador natural del vapor caliente. Este trapeador a vapor versátil y único es muy apropiado para limpiar una variedad de revestimientos de piso y tiene un panel de control digital iluminado de tacto suave con una función de vibración, un indicador LED blanco y un indicador LED negro, y también tres ajustes de control de vapor inteligentes para una limpieza óptima. Utilice la función vibración para ayudar a remover la suciedad y los residuos de un área rebelde. El indicador LED blanco ayuda a iluminar los espacios oscuros y el indicador LED negro ayuda a hacer visibles las áreas que no se detectaron anteriormente. La Luna calienta el agua a 100°C (212°F) y produce vapor dentro de dos o tres segundos. Se puede llenar rápidamente el tanque de agua para obtener hasta 20 minutos de vapor. Además, el deslizador de alfombras proporcionado asegura la desodorización y la apariencia renovada de su alfombra. Su diseño de fácil manejo se ha concebido para enfrentar el polvo y la suciedad más rebeldes. El Luna es un trapeador fácil de montar sin necesitar herramientas. Incorpora un componente calefactor de 1500 vatios, un tanque de agua de 430 ml/15.2 oz líquido, un cabezal giratorio, dos paños muy resistentes de microfibra y mucho más. Un kit de accesorios de 12 piezas se puede comprar por separado.

Luna Plus

El Luna es no solamente excelente para pisos, pero se puede utilizar también en una cantidad infinita de superficies retirando simplemente el mango y el cabezal del trapeador y después fijando la correa de hombro a la unidad, transformándola en limpiador a vapor portátil con muchos accesorios de limpieza (modelo SSM-3016 solamente). El kit de accesorios de 12 piezas incluye una correa de hombro, 4 cepillos con cerdas de nylon, 2 cepillos con cerdas de latón, un jalador para vidrios, una boquilla concentradora de ángulo, un cabezal de vapor, un paño y una manguera de extensión.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

El trapeador a vapor Sienna Luna (SSM-3006) y el sistema de limpieza a vapor Luna Plus (SSM-3016) se han diseñados únicamente para uso doméstico en pisos interiores. Cualquier uso comercial anulará la garantía. Están diseñados para la desinfección y la limpieza de varios revestimientos de piso, tales como alfombra, baldosas de cerámica, pisos de madera dura sellada, mármol, pisos laminados sellados, piedra y vinilo. Además de los pisos, se puede utilizar el Kit de accesorios (SAP-3016) en incontables superficies tales como encimeras, ventanas y asadores exteriores.

Instrucciones de seguridad:



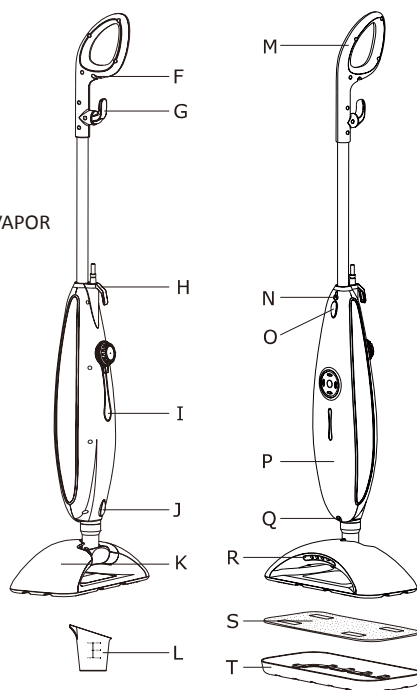
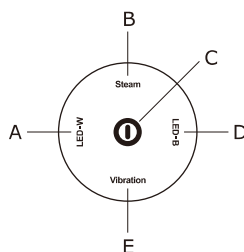
ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS. ASEGÚRESE DE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR SU TRAPEADOR A VAPOR. UN APROPIADO CUIDADO Y MANTENIMIENTO CONTRIBUIRÁ A PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE SU LIMPIADOR A VAPOR.

Durante el uso de un aparato eléctrico, siempre debe seguir precauciones básicas. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:

- Asegúrese de desenchufar el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso y antes del mantenimiento.
- Este aparato no está destinado al uso por personas (incluso de niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños y advertirlos que el limpiador a vapor no es un juguete y que no deben jugar con el aparato.
- No apunte el vapor hacia personas, mascotas, aparatos eléctricos o tomacorrientes.
- No sumerja el limpiador a vapor en agua o ningún otro líquido.
- No toque el limpiador a vapor con las manos húmedas.
- No jale el cable de alimentación para desconectar el limpiador a vapor del tomacorrientes, ni utilice el cable como mango.
- Asegúrese de mantener el cable alejado del calor, del agua, y de bordes afilados.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe está dañado. Si el cable está dañado, debe reemplazarse por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar a fin de evitar peligros.
- No utilice un cable de extensión o tomacorriente de capacidad inadecuada.
- No utilice el limpiador a vapor en superficies sensibles al vapor tales como terciopelo, cuero, muebles o pisos lustrados con cera, telas sintéticas u otras telas delicadas.
- No utilice el aparato en pisos de madera dura no sellada. Cuando lo hace, el vapor podría quitar el brillo. Se recomienda que pruebe en un área aislada con el trapeador a vapor antes de continuar. Como precaución, debe repasar el manual del fabricante del piso para ver las instrucciones de cuidado apropiadas.
- Nunca ponga aditivos como detergentes o productos químicos de limpieza en el tanque de agua. Puede hacer que el producto se volverá inseguro y dañará la unidad y su uso estará peligroso.
- No utilice el limpiador a vapor sin el paño de piso en su lugar.
- Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Deje de utilizar el limpiador a vapor si el disyuntor se activa. Tenga cuidado con el riesgo de electrocución.
- Use zapatos adecuados cuando utiliza su limpiador a vapor. Los zapatos abiertos, las zapatillas de casa y los pies descalzos pueden hacer que usted resbale y caiga o provocar un vapor caliente en sus pies.
- Deje enfriar su limpiador a vapor antes de almacenarlo en un lugar fresco y seco.

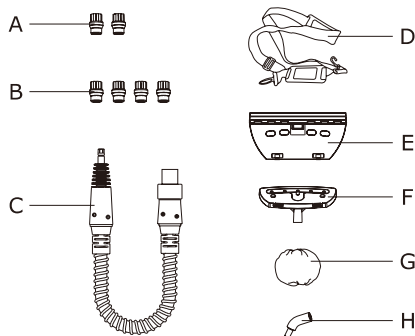
PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- A. BOTÓN DEL INDICADOR LED BLANCO (LED-W)
- B. BOTÓN DE VAPOR CON 3 AJUSTES
- C. BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
- D. BOTÓN DE INDICADOR LED NEGRO (LED-B)
- E. BOTÓN DE VIBRACIÓN
- F. GANCHO PARA ENROLLAR EL CABLE
- G. GANCHO PARA CABLE DE LIBERACIÓN RÁPIDA
- H. GANCHO INFERIOR PARA CABLE
- I. TANQUE DE AGUA ILUMINADO
- J. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL CABEZAL DEL LIMPIADOR A VAPOR
- K. CABEZAL DEL LIMPIADOR A VAPOR
- L. RECIPIENTE DE LLENADO
- M. MANGO
- N. CONEXIÓN SUPERIOR DE LA CORREA DE HOMBRO
- O. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL MANGO
- P. CUERPO DEL LIMPIADOR A VAPOR
- Q. CONEXIÓN INFERIOR DE LA CORREA DE HOMBRO
- R. INDICADORES LED-W Y LED-B
- S. PAÑO
- T. DESLIZADOR DE ALFOMBRAS



KIT DE ACCESORIOS (MODELO SSM-3016 SOLAMENTE)

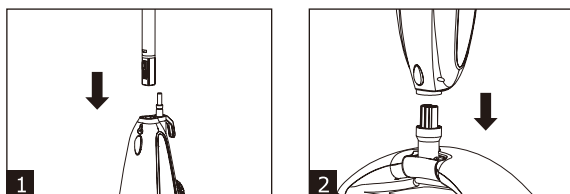
- A. CEPILLO(S) CON CERDAS DE LATÓN
- B. CEPILLO(S) CON CERDAS DE NYLON
- C. MANGUERA DE EXTENSIÓN
- D. CORREA DE HOMBRO
- E. JALADOR PARA VIDRIOS
- F. CABEZAL DE VAPOR
- G. PAÑO PEQUEÑO
- H. BOQUILLA CONCENTRADORA DE ÁNGULO



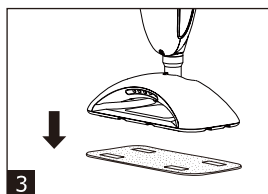
ENSAMBLAJE Y UTILIZACIÓN

1) Sujete el mango al cuerpo del limpiador a vapor presionando el botón de liberación del mango ubicado en la parte frontal superior del cuerpo del limpiador a vapor y introduzca el mango en el cuerpo del limpiador a vapor.

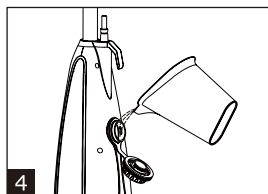
2) Sujete el cuerpo del limpiador a vapor al cabezal del limpiador a vapor presionando el botón de liberación del cabezal del limpiador a vapor ubicado en la parte trasera inferior del cuerpo del limpiador a vapor y introduzca el cuerpo del limpiador a vapor en el cabezal del limpiador a vapor.



3) Coloque el paño en el suelo con el lado de microfibra hacia abajo. Alinee las tiras autoadhesivas del fondo del cabezal del trapeador con el paño. Coloque el cabezal del limpiador a vapor sobre el paño y aplique presión para asegurarse que esté bien fijado.



4) Afloje el tapón del tanque de agua y llénelo con agua fría del grifo utilizando el recipiente de llenado proporcionado.



NOTA: El limpiador a vapor no necesita agua destilada. Los habitantes de regiones con agua dura deben utilizar agua destilada para obtener un mejor rendimiento.

5) Gire el gancho de liberación rápida en el sentido horario para desenrollar completamente el cable de alimentación. Cuelgue el cable del gancho para cable del mango para un mejor uso del limpiador a vapor durante el transporte y la limpieza. Asegúrese de enchufar la unidad en un tomacorriente conectado a tierra.

NOTA: Hay una bola de metal en el tanque de agua que puede atascarse adentro durante el envío. Sacude el cuerpo de su limpiador a vapor. Si escucha la bola que suena, puede empezar la limpieza a vapor. Si no, sacude la unidad para liberar la bola.

NOTA: Se recomienda no utilizar un otro aparato de alta potencia en el mismo circuito para evitar la sobrecarga del circuito.

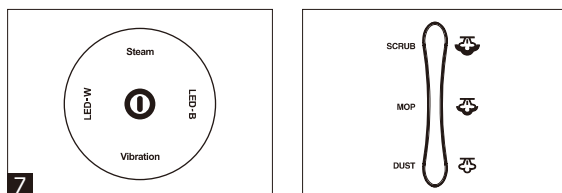


ADVERTENCIA: EN SUPERFICIES TRATADAS CON CERA, EL ACCIÓN DEL CALOR Y DEL VAPOR PUEDE SACAR LA CERA. NO UTILICE EL APARATO EN PISOS DE MADERA SIN SELLAR NI DEJE LA UNIDAD EN UN PISO DE MADERA DURANTE UN PERÍODO DE TIEMPO PROLONGADO. ESTO PUEDE DEFORMAR EL GRANO DE MADERA. SE RECOMIENDA PROBAR EN UN ÁREA AISLADA DEL PISO. SE RECOMIENDA TAMBIÉN QUE REPASE LAS INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO PARA LA LIMPIEZA PROVISTAS POR EL FABRICANTE DEL PISO PARA ASEGURAR LA COMPATIBILIDAD DE SU PISO CON UNA LIMPIEZA AL VAPOR.

Cuando pulsa el o los botones ubicados en el panel de control digital de tacto suave que se encuentran en la parte frontal del cuerpo del limpiador a vapor, puede empezar a utilizar su trapeador a vapor seleccionando los siguientes ajustes:

6) Presione el botón ON/OFF (encendido/apagado) para encender.

7) Con las opciones de control de vapor, presione el botón para pasar a través de las opciones y elegir un ajuste que mejor se adapte a sus necesidades de limpieza. La función de vapor empieza con el ajuste de lavar. Una luz coloreada indicará los diferentes ajustes de vapor: 'DUST' (espolvorear) (anaranjado) para pisos de madera, 'MOP' (lavar) (verde) para baldosas o el linóleo, y 'SCRUB' (fregar) (rojo) funciona mejor en los baños.



8) El indicador LED blanco (LED-W) ilumina la pista de limpieza para las áreas difíciles de ver.

9) El indicador LED negro (LED-B) se usa para mostrar lugares ensuciados o manchados que no se detectaron.

NOTA: Se recomienda utilizar los indicadores LED-W y LED-B juntos para lograr la máxima eficiencia y iluminación.

10) Nuestra última función de Vibración patentada con la tecnología Micro Pulse rompe la suciedad con más de 90 vibraciones por segundo. Eso permite una limpieza más profunda en las áreas resistentes y difíciles, ayudando el trapeador a vapor en su pasaje sobre el piso. Utilice esta función cuando trabaja con las manchas rebeldes.

11) Pase el aparato lentamente sobre la superficie a limpiar cuando el vapor se emite. Se recomienda barrar o pasar el aspirador antes de utilizar el trapeador a vapor.



ATENCIÓN: Para desinfectar una parte de su piso, deje el limpiador a vapor sobre la superficie durante un mínimo de ocho segundos, pero no más de 15 segundos. Si deja el limpiador a vapor en posición estática por más tiempo de lo recomendado, esto puede provocar residuos pálidos. Se puede eliminar estos residuos utilizando un producto desincrustante o con algunas gotas de vinagre en un trapo para quitarlos.

12) Cuando el limpiador a vapor deja de emitir el vapor, simplemente llene el tanque de agua y siga con la limpieza.



ADVERTENCIA: NUNCA UTILICE EL LIMPIADOR A VAPOR SIN AGUA.

13) Cuando ha terminado la limpieza, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente. Asegúrese de vaciar el tanque de agua y quite con cuidado el paño del cabezal del limpiador a vapor. Almacene la unidad en posición vertical en un lugar seco.

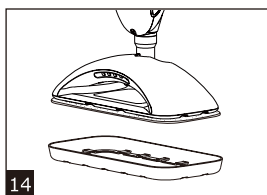
NOTA: Su piso estará un poco húmedo inmediatamente después de trapear; esto es normal. Se secará dentro de 5 minutos. Ello se debe al efecto refrigerante del vapor.



ATENCIÓN: El paño puede estar muy caliente.

Deslizador de alfombras

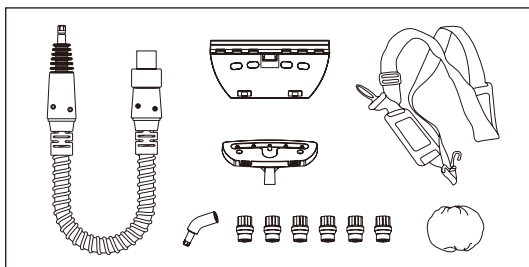
14) Ponga el deslizador de alfombras en el piso en posición vertical con la superficie plana rectangular hacia abajo. Coloque el cabezal del trapeador a vapor en la parte superior del deslizador.



IMPORTANTE: El deslizador de alfombras no ha sido concebido para fijarse al cabezal del trapeador a vapor por motivos de seguridad, incluyendo la prevención de quemaduras. Ha sido concebido para uso únicamente en superficies blandas de alfombra, no para superficies de piso duros.

NOTA: El limpiador a vapor incluye una función de desconexión automática después de 30 minutos que cumple los requisitos de ahorro de energía de la última directiva ErP europea.

Plus (Kit de accesorios)



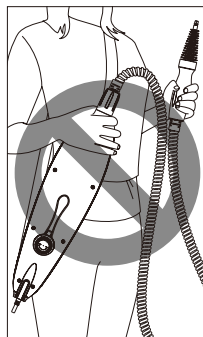
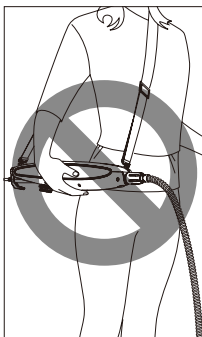
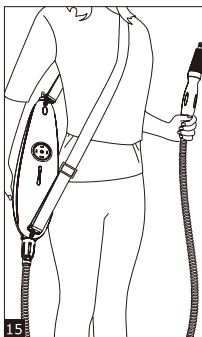


ADVERTENCIA: HAY QUE APAGAR EL LIMPIADOR A VAPOR ANTES DE TRANSFORMARLO EN LIMPIADOR A VAPOR PORTÁTIL. DURANTE SU UTILIZACIÓN, ASEGÚRESE DE PONER EL AJUSTE DE VAPOR A 'MOP' O 'SCRUB' PARA UN USO ÓPTIMO.

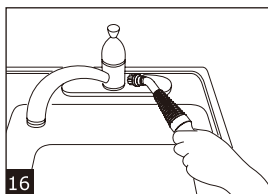
15) Correa de hombro – Sujete la correa de hombro al cuerpo del limpiador a vapor para transformar el trapeador a vapor en aparato de limpieza a vapor portátil. Ajuste la correa de hombro a una longitud cómoda donde el cuerpo del limpiador a vapor y la manguera de extensión están en posición vertical.



ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE EL CUERPO DEL LIMPIADOR A VAPOR ESTÉ ORIENTADO HACIA ARRIBA CON EL LOGO SIENNA ORIENTADO HACIA EL SUELO, PERMITIENDO QUE EL LIMPIADOR A VAPOR EMITA EL VAPOR CORRECTAMENTE. USED PUEDE NOTAR UN LEVE GOTEO DE LA MANGUERA DE EXTENSIÓN; ES NORMAL DEBIDO A LA ACUMULACIÓN DE CONDENSACIÓN.

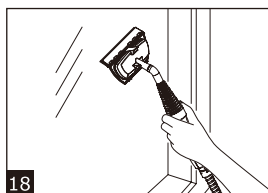
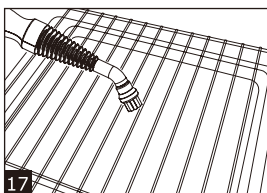


16) Cepillo con cerdas de nylon – Sujete el cepillo a la boquilla de la manguera de extensión o a la boquilla concentradora de ángulo para la limpieza en lugares de difícil acceso. Utilícelo en cosas como la lechada, los juguetes para niños, las llantas de neumáticos y el interior de un automóvil.



17) Cepillo con cerdas de latón – Utilice el cepillo con cerdas de latón de la misma manera que el cepillo con cerdas de nylon, pero para las superficies resistentes que no se rayan como los asadores exteriores.

18) Jalador para vidrios – Sujete el jalador al cabezal de vapor para limpiar ventanas, espejos y puertas de ducha.



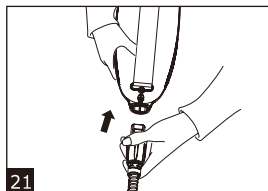
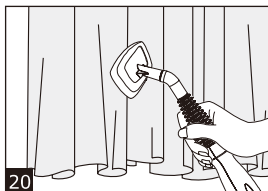


ATENCIÓN: Cuando usted limpia las superficies delicadas como el vidrio, utilice el ajuste de vapor más bajo para prevenir el agrietamiento.

19) Boquilla concentradora de ángulo – Este accesorio se utiliza para los lugares de difícil acceso que usted necesita alcanzar con un ángulo. Los cepillos con cerdas de nylon y de latón funcionan mejor con el uso de este accesorio.

20) Cabezal de vapor con paño pequeño - Sujete el cabezal de vapor a la manguera de extensión y añada el paño pequeño para limpiar superficies como ropa, cubiertas de ventana, pisos, tapizados, etc.

21) Manguera de extensión – Utilice esta manguera de 1.83 m (6 pies) con todos los accesorios para ayudar a hacer más fácil la limpieza.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



ATENCIÓN: Antes de limpiar o de mantener su trapeador a vapor, aisle la unidad quitando el cable del tomacorriente y evite sumergir la unidad en agua.

1) Los paños pueden lavarse en agua caliente. No use secadora. No pláncelos. Déjelos secar completamente antes del uso. No utilice blanqueador ni suavizante.

2) Seque el limpiador a vapor con un trapo suave si es necesario.

Especificaciones del producto:

Suministro de tensión: 120 V, 60 Hz

Salida: 1500W

Capacidad del tanque de agua: max. 450 ml (15.2 oz líq)

Cable: 7.6 m (25 pies)

Peso: 2.90 kg (6.39 lbs)

Clase de protección: 2

Paños: SSM-3006-CP paquete de 2

ASISTENCIA A LOS CLIENTES

Si tiene problemas con su trapeador a vapor Sienna, consulte la guía de Solución de problemas. Se debe dirigir preguntas adicionales a nuestro Servicio al cliente llamando al 1-888-574-3662 o por correo electrónico a: customerservice@anvidproducts.com.

Puede comprar paños de repuesto y accesorios en nuestro sitio web:
www.siennadirect.com

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ATENCIÓN: Antes de verificar su trapeador a vapor, aisle la unidad quitando el cable del tomacorriente.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El limpiador a vapor se apaga durante el uso.	Después de 30 minutos de uso, la función de desconexión automática se activa. Simplemente vuelva a encender la unidad y siga con la limpieza.
El indicador LED no está encendido.	- Asegúrese de que la función de desconexión automática no se haya activada. - Simplemente vuelva a presionar el botón encendido/apagado y siga. - Asegúrese de que el cable de alimentación del limpiador a vapor esté correctamente enchufado en un tomacorriente de 120 V AC. - Asegúrese de que el disyuntor funcione. - Intente hacer funcionar el limpiador a vapor en otro tomacorriente. - Si la unidad no funciona todavía, llame al servicio al cliente al 1-888-574-3662.
Ningún vapor	- Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno. - Depósitos de calcio y otros minerales pueden acumularse y afectar el rendimiento de su limpiador a vapor; utilice el agua destilada si es necesario.
Residuos pálidos quedan en el piso.	- Esto puede resultar cuando el limpiador a vapor se deja por mucho tiempo en el mismo lugar. Se puede eliminar estos residuos utilizando un producto desincrustante o con algunas gotas de vinagre en un trapo para quitarlos. - Se puede también calentar el área durante un minuto para quitar los residuos (No caliente el área en exceso).
El limpiador está produciendo pérdidas de agua en el piso.	- Es posible que el paño de microfibra esté usado en exceso y usted tiene que reemplazarlo con un otro paño proporcionado. Los paños se pueden limpiar en la lavadora. Sin embargo, con el tiempo los paños pueden empezar a desgastarse. - Asegúrese de que el paño de microfibra esté fijado correctamente. - Puede formarse condensación en el interior de la unidad, goteando agua en la primera utilización; siga pulsando el botón de liberación del vapor hasta que el vapor aparezca. Si es necesario, ponga una toalla en el piso debajo de la unidad durante el proceso. - Si la unidad continúa su fuga de agua, desenchúfela y espere 5 minutos antes de intentar otra vez.
Los pisos están turbios, rayados o con manchas después de trapear.	- Asegúrese de lavar sus paños en un detergente ligero antes del uso; residuos en los paños pueden trasladarse al piso. Lave los paños por lo menos una vez, en ocasiones dos veces para quitar la película de los paños. Pase sobre el piso otra vez y las rayas deben desaparecer. - Reemplace el paño por un nuevo paño limpio para obtener una limpieza efectiva. - Si, durante la primera utilización del limpiador a vapor, productos antiguos de limpieza han dejado residuos en el piso, siga pasando sobre el área afectada hasta que no haya más residuos ni rayas.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

La garantía de nuestro producto Sienna se otorga únicamente al comprador original del producto. Se garantiza por el fabricante contra cualquier defecto de material y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía está sujeta a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas y no aplica a aquellos productos que hayan sido alterados o utilizados con fines comerciales. Esta garantía no cubre el daño causado por mal uso, abuso, manejo negligente o daños debidos al maltrato durante el transporte o envío. Esta garantía no cubre daños o defectos ocasionados por o que resultan de reparaciones, del servicio o de modificaciones del producto o de sus piezas efectuados por una persona en reparaciones no autorizada por el fabricante. Esta garantía es válida solamente si el producto se compra y se utiliza en los Estados Unidos, y no cubre una unidad que se haya utilizado sin respetar las instrucciones escritas provistas por el fabricante, o una unidad cuyo número de serie se haya eliminado, alterado o borrado o que sea ilegible.

Rendimiento:

Durante el período de garantía limitada, el fabricante, a su juicio, reparará o reemplazará gratuitamente productos o piezas defectuosos que están cubiertos por esta garantía. Como cuestión de política de la garantía, el fabricante no devolverá el valor de la compra. Un producto reparado o reemplazado se cubrirá por esta garantía por el resto del período original de garantía de un año y un período de un otro mes.

Para ponerse en contacto con el Servicio al cliente:

Por correo: Anvid Productos, Inc.
1401-1499 Greenville Rd.
Livermore, CA 94550

Por correo electrónico: customerservice@anvidproductos.com

Por teléfono: 1-888-5SIENNA (1-888-574-3662)

Se ruega indicar el nombre del producto y el número de modelo cuando se pone en contacto con el Servicio al cliente.

El Servicio al cliente le dará instrucciones adicionales para la devolución de un producto defectuoso a reparar o reemplazar. Cuando devuelve un producto defectuoso, embale el artículo cuidadosamente para evitar daños durante el transporte; el fabricante no puede aceptar ninguna responsabilidad en caso de pérdida o daños padecidos durante el envío entrante. Le recomendamos asegurar el paquete, puesto que nuestra garantía no cubre daños de envío, tampoco gastos de envío. Asegúrese de incluir los siguientes con su producto: cualquier accesorio relacionado con el producto, su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota que describe el problema que usted ha tenido, y una copia de su factura de compra o cualquier otra prueba de compra para determinar el estado de la garantía. No podemos aceptar ningún envío contra reembolso.

Limitaciones de recursos: Ningún representante ni otra persona está autorizado para asumir en nombre del fabricante cualquier otra responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos. Esta garantía limitada es intransferible y cualquier venta, transferencia u otra disposición del producto anula esta garantía limitada. Se excluyen reclamaciones por defectos o en caso de falta de ejecución o falla del producto bajo cualquier teoría de agravio, contrato o derecho mercantil, incluyendo, sin limitación, negligencia, negligencia grave, estricta responsabilidad, incumplimiento de garantía y ruptura del contrato.

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten límites en la duración de una garantía implícita, en cuyo caso las limitaciones anteriores no se aplicarían.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO ES EL ÚNICO RECURSO DEL COMPRADOR SEGÚN ESTA GARANTÍA LIMITADA, Y EL FABRICANTE NO SE HARÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, DE DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS O CONSECUENCIALES, PÉRDIDAS O GASTOS QUE USTED PUEDA INCURRIR EN RELACIÓN CON SU COMPRA O UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO O POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA U OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE NINGUNA MANERA. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños especiales, fortuitos o consecuenciales, en cuyo caso la limitación anterior no se aplicaría. Esta garantía limitada le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varíen según el estado.

Eliminación Correcta de este Producto	
	Esta marca indica que este producto no se debe desechar junto con otros residuos domésticos a través de los Estados Unidos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana producidos por un desecho no controlado, recomendamos el reciclaje de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar su aparato usado, póngase en contacto con su oficina local para conocer las ubicaciones de eliminación correcta.